







???????? ??? ????? ????????? ??? ?? ??????? ??? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ??????????. ??? ???  
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ??????. ?????? ??? ??????? ?????? ??? ?? ??? ?? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ??????? ?????? ??? ?????????.

??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????. ??? ?????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????? ??????  
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????. ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????  
??? ??? ??????????????

**???????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???**

?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????  
???????. ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????

"???? ?????? ??? ??????. ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??????????: "?????? ?? ?????????".  
?????????: "?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????". ??? ?????? ?? ?????? ??????  
????? ????. ??? ?????? ?????? ?????? ??????".

?? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????. ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????????? ??????????. ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????  
?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????.

????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????  
????????? ?????? ??????. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???:

"?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ????. ?????? ??? ??????????".

????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????. ??? ?????????? ?????? ??? ??????????. ???  
? [9](#)????????? ??? ??????????

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????:

"?? ??? ?????????? ??????????????. ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????. ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??  
????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ??? ??????. ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????".

????????? ?????? ??? ?????? ??????. ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????. ????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????. ??? ?????????? ?????? ?????? ????. ???  
??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????  
????????? ??? ????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????;

"????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ??????????. ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???  
?????. ??? ??? ?? ??????. ?????? ?????? ?? ????. ?????? ?????????? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ??????.  
??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????".

??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???  
?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? ?? ?? ?????? ??????. ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????: "????? ?? ?????????? ??? ???  
?????? ?? ??????????. ?????? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????. ??????  
????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????  
??? ??????. ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????. ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????  
?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ??????????. ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??  
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????. ??? ???  
????????????? ?? ??? ??? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????  
?????????. ?? ??? ??? ?????? ?????? ?? ??????".

?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ???????  
????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????. ?????????? ?????????????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????.

??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????.  
??? ?????? ?????? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????;

"?? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ?????? ?????? ??  
????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????".

????? ??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????  
?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????. ?? ?? ???  
????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????. ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ????? ?? ?????? ???...???. ???  
?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?? ????????. ??? ??  
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???  
????? ?????? ????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ???????.

**????????? ?????? ??????**

??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????. ??? ?????????? ?? ?????????  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????. ??? ?????? ?????????  
?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????. ?????????? ??? ?????????? ??????  
?????????????. ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????? ???  
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??????????. ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????????

??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????  
??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????

????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????  
????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????????. ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????  
?????????????. ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????  
?????????? ??????

??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????: ?????????? ??????????  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????  
????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????  
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????. ??? ??? ?????  
????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???  
?????? ??????

????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????. ??? ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????  
????????? ??????????????. ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????. ?????? ??????  
??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????  
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????. ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????  
??? ?????? ??????????. ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ??????.

????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????????. ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????????  
????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????



?????? ?????? ?? ????????? ????? ?? ????????? ??? ?????? ????????? ????????? ?????? ?? ???????????  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ????????? ?????????.

?? ??? ?????? ????? ??? ??? ??? ??? ?? ??? ????????? ????????? ?? ????? ?????? ????? ?????? ????? ?????  
???????. ????? ?????? ?? ?????????? ????????? ?? ????? "???" ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????  
????????????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? (?????  
????????????? ?? ?????????) ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????  
?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????  
????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????.

:????? ?????????? ?????????? ??????????

Michel Agier, « La Force du témoignage. Formes, contextes et auteurs de récits de réfugiés », dans Marc Le Pape, Johanna Siméant, Claudine Vidal (eds.), *Face aux crises extrêmes: intervenir et représenter*, Paris, La Découverte, 2006, p.151-168.

Souheil Al-Natour, *Les Palestiniens du Liban : La situation sociale, économique et juridique*, (traduit par Donadieu, L.), Beyrouth, Dar el taqadom al arabi, 1993.

Jacqueline Barus-Michel, « Avatars du sens et déplacement des références », dans Jacqueline Barus-Michel, Florence Giust-Desprairies (eds.), *Scène sociale: crise, mutation, émergence*. Paris, ESKA, vol. 4, n° 9, 1998, p. 77- 89.

Vincent de Gaulejac, *Les sources de la honte*, Paris, Descle?e de Brouwer, 1996.

Jean-François Laé, Numa Murard, « L'enquête, l'enquêteur et la perception », dans Jean-François Laé et Numa Murard (eds.), *Les récits du malheur*, Paris, Descartes et Cie, 1995, p. 167-180.

Isabelle Taboada-Léonetti, Stratégies identitaires et minorités: le point de vue du sociologue, dans Camel Camilleri (eds.), *Stratégies identitaires*, Paris, PUF, 1990, p. 45-83.

---

[1] ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? "????????? ?????????????? ?????????? ??????" ?? ??? ?????? ?????? ?????  
????????(????????)?? ??????? ???????  
????????? 1995? ?. 167-180.



[2] ... 1996.

[3] ...

[4] ... 45-83

[5] ...

[6] ... 1993.

[7] ... 4? 9? 1998? 77-89.

[8] ?????? ?? ?????? 1996.???? ???? ?

[9] ????????? ????????? 9 ?????/?????? 2011? ??????-?????.